

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 889

▲(注意)同胞請看

雲高華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花洋襪縐紗巾送禮糖菓紙料
炮打 器絃索唐番書籍雜貨貨真價實
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈到後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

特別廣告

我國僑胞在加西而商通銀回國者
未嘗不有通匯之需而向由西人銀行
代為通匯者其手續之繁雜利息之昂
且多有不便之處如欲通匯回國者
請到本號通匯可也本號通匯手續
簡便利息低廉且可隨時通匯回國
如欲通匯回國者請到本號通匯可
也本號通匯手續簡便利息低廉且
可隨時通匯回國如欲通匯回國者
請到本號通匯可也本號通匯手續
簡便利息低廉且可隨時通匯回國



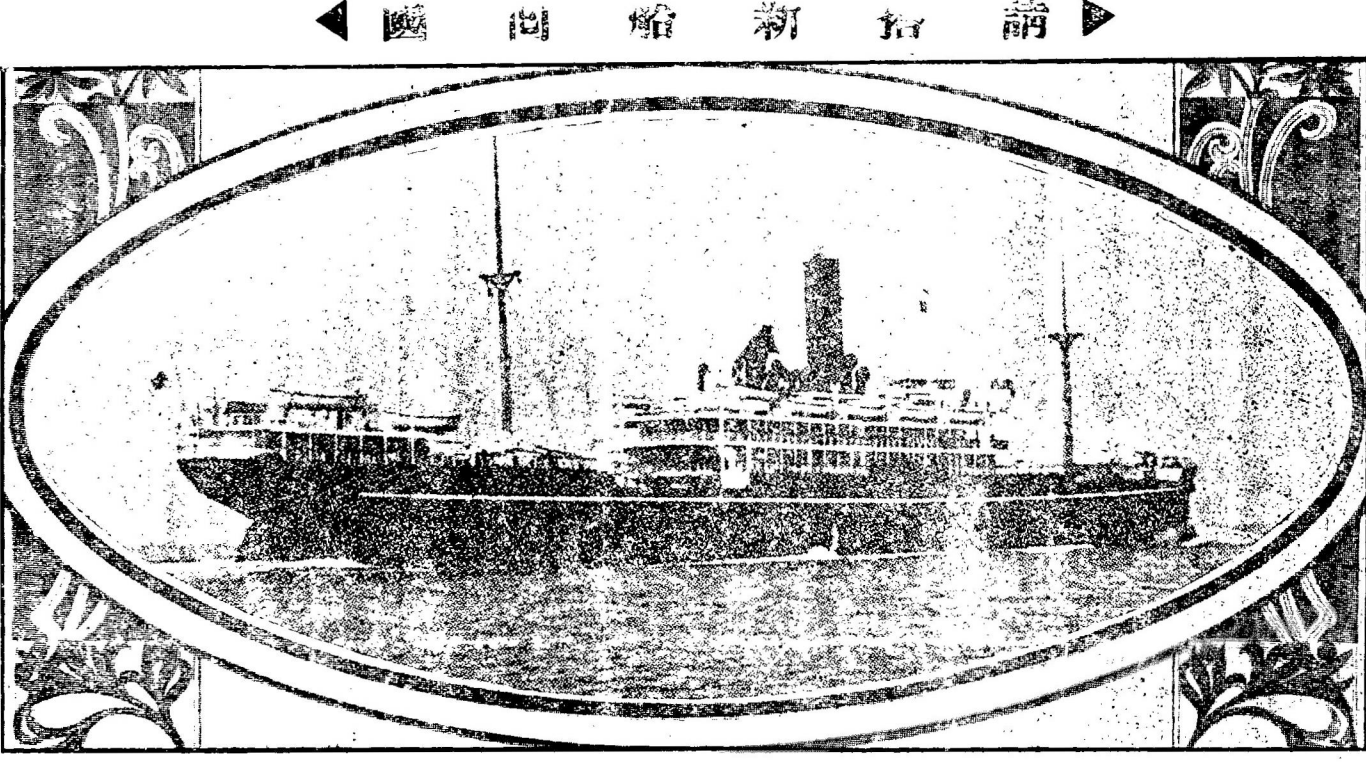
信通

同兌滙利順香港
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.
源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

信通

兩廣中醫學會
地址：片打街門牌七十七號
電話：八八九九
本會生精究醫理以扶危救急為宗旨
凡有疑難雜症請到本會診治無不
藥到病除
地址：片打街門牌七十七號
電話：八八九九

▲民國七年由域埠開行新船期
伏見丸 一月十七日
香取丸 二月廿七日
熱山丸 四月初一日
賀茂丸 四月廿七日
鹿島丸 二月初七日
諏訪丸 三月廿七日
伏見丸 四月廿四日
鹿島丸 五月初八日
每兩禮拜一水由域多利直返香港



各代客
人二
李隆
致公堂
Yusen Kaisha S.S. Co.
Nippon Yusen Kaisha S.S. Co.
伏見丸香取丸鹿島丸往開各埠頭等位一百五十元來回
年期四百三十七元五角二等位一百二十五元來回
議大船客位五十元因輪船阿波丸頭等位一百五十元
帝式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有
里回唐者請到該公司代理人處寫明便妥

和仁公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告
本狀師設在加蘭步街門牌四百一十三號
在子三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約約數各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

商發公司

SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菜食品發行並有中
西雜貨各樣貨物發售貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買賣菓子菜蔬妥
當無誤並接省港各處金銀書信
滙兌 諸君光顧格外歡迎
▲本舖地方高大可出賃與人整賃
兼有升降機上落貨物便利
又置有頭(大)架能兩噸半
等自由車(細)架裝一噸貨
運送貨物快捷妥當倘蒙 光顧格外
克己
▲舖在雲華埠佐治街東門牌式百四十三
號(誠誠) (詩) 參(一)七
司理 利初披露

樂(瓊)林(酒)樓

LOCK KING LAM
234 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢咄喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

廣東大藥房製經藥丸廣告

◎參茸武溪大補丸 每料十元
此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸等丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也
◎強腎四鞭丸 每大盒十元 小盒五元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監製為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 白汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣
◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎虧精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之
◎藥物治癒表 郵費美國一毛二 買客自理
夜夢遺精丸 每盒四元
滋補腎丸 每盒五元
花柳掃毒丸 每盒三元
小腸氣痛散 每盒三元
清淋止濁散 每盒三元
雙美如意丹 每盒三元
痔漏雙應丹 每盒三元
本藥房有中西醫士駐寓候診海外僑胞或有頑疾
怪症經醫不愈者或體弱虛弱宜早培補者即將病
原白函寄及藥費 齊寄來定能對症發藥從郵
付上以資料理之用
▲總發行所設在美國大藥房街六百四十九號
Canton Co. 619 Kearny St. San Francisco Cal
(海) (一) 參(一)七
◎好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰膝痛經年有餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣年僅
四十身軀如斯深為抱憂前月特
備銀十元求廣東大藥房醫生對症
服藥接其寄來強腎四鞭丸一料
服後果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌
(代丸)
僑居英屬多利埠新寧潮境人黃介眉敬頌
▲請武溪大補丸之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操廚工奄奄下床無力時
急脚痺料必病後失補也處是多方求治下病無濟
前日在貴藥房購買參茸武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍感激不忘愧無
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需約調治者請到津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅美國芝加高開平赤坎人關基慈謹白